Наша Газета

nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Зимняя сказка в рождественском Базеле | "Féerie hivernale" enchante Bâle

Auteur: Ольга Юркина, <u>Базель</u>, 25.11.2010.



Рождественская феерия в картинках (© Basel Tourismus)

Сегодня в городе на Рейне начинается новогодняя феерия: необыкновенный каток в заснеженном лесу, самое большое в Швейцарии колесо обозрения, уютные валезанские шале и традиционный рождественский рынок украшают Базель до 31 декабря. Не пройдите мимо волшебства!

Un événement unique en Suisse, "Féerie hivernale" commence dès aujourd'hui à Bâle: un

patinoire romantique dans une forêt enneigée, une grande roue mobile avec des cabines chauffées, un accueillant chalet valaisan et, pour couronner le tout, le traditionnel marché de Noël, étalant ses surprises sous les tentes colorées. Jusqu'au 31 décembre ne manquez pas un conte de fée sur le Rhin!

"Féerie hivernale" enchante Bâle

Рождество в Базеле, когда пряничный центр города одевается в новогодние гирлянды и погружается в предпраздничное настроение, каждый раз становится сказкой. Как и соседний Страсбург в Эльзасе, швейцарский город на Рейне словно создан для зимних праздников, и его старинные домики напоминают те игрушечные здания, что прятались в стеклянных шарах со снегом в далеком детстве. Попасть в такой шарик можно не во сне, а наяву: с 25 ноября до самого Нового года Базель закружится в Зимней Феерии, благодаря инициаторам уникального в Швейцарии проекта и его главным спонсорам – Туристическим офисам Базеля и кантона Вале, почетному гостю на Рейне в канун Рождества.

×

Отблеск Нового года на Рейне (baslerweihnacht.ch)

«Организуя это уникальное феерическое событие, мы хотим превратить площадь Messeplatz в волшебство наяву на все время рождественских праздников и придать городу совершенно особый блеск», - предвосхищает начало Зимней Феерии Мартин Зигрист, возглавивший проект, и интригующе добавляет: «На Рождество в Базеле появится еще несколько сюрпризов, и праздник протянется от площади Barfüsserplatz до квартала Petit-Bâle».

Зимняя Феерия вознесется над городом огненным символом – одним из самых больших, высоких и современных колес обозрения в Европе. В уютных кабинках с обогревом можно, по желанию, выпить шампанского или чашку кофе с кусочком пирога. Взглянув с высоты птичьего полета на мерцание праздничного города, отправляйтесь на чудо-каток: извилистые тропинки уводят в романтичный зимний лес, наколдованный рождественской сказкой.

После катания самое время подкрепить силы и сделать небольшой перерыв, к которому так располагают рождественские запахи от дымящихся швейцарских блюд и ароматной сладкой выпечки. Впрочем, любители французской и эльзасской кухни тоже не останутся обиженными. А в двухэтажном валезанском шале, перебравшемся на Рейн с альпийских склонов, гостей отогреют раклетом, фондю и другими традиционными сырными и мясными блюдами региона.

Валезанский туристический офис, главный спонсор Зимней Феерии, позаботился не только об угощениях, но и о развлекательной программе. И какой! На специально оборудованной сцене в центре праздничного Базеля каждый день выступают швейцарские и зарубежные звезды – всего более 400 спектаклей за 37 дней, включая джаз, классическую музыку, госпел, театральные постановки, выступления юмористов и даже – сказки для взрослых и детей.

×

Рождественский рынок в Базеле (© Basel Tourismus)

На посещение рождественского рынка, не задумываясь, оставьте полдня, если не целый. Под красочными шатрами расстилается целый ковер сюрпризов, невиданных украшений и хитроумных ремесленных изделий, одним своим видом поднимающих

настроение до новогоднего. Среди красочного разнообразия подарков, скорее всего, прячется именно тот, который Вы так долго искали...

Если же маленькие дети не выдержали долгих прогулок по рождественскому рынку, воспользуйтесь предоставленной организаторами возможностью и доверьте ребенка профессиональным педагогам, которые сумеют его развлечь. Малыши могут покататься на паровозике или на коньках по праздничному центру города или поиграть в обогретом помещении, специально для них оборудованном. Детей постарше приглашает пекарня Тима Тидеманна (Tim Tiedemann), где, под руководством наставников, маленькие булочники смогут проявить себя в выпечке хлеба и рождественских сладостей.

Мартин Зигрист и организаторы Зимней Феерии в Базеле выражают благодарность всем спонсорам, а также деятелям в сфере политики, экономики и культуры, поддержавшим проект и сделавшим сказку возможной.

www.winterzauber.ch

рождество в швейцарии

<u>Базель</u>

Статьи по теме

<u>Самые любимые игрушки под ёлкой...</u>

<u>Швейцарцы планируют экономить, но не на Рождестве</u>

Source URL:

https://dev.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/zimnyaya-skazka-v-rozhdestvenskom-baz ele